

226792-2026 - Zadávání

Německo – Implementace programového vybavení – LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)

OJ S 65/2026 02/04/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

E-mail: info@lotto-mv.de

Právní forma kupujícího: Veřejný podnik

Činnost veřejného zadavatele: Rekreační, kultura a náboženství

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)

Popis: Beschaffung einer Android-basierten Gesamtlösung (Hard- und Software) für Lotto-Annahmestellen

Identifikátor řízení: 677f3dec-93c1-4a06-9c24-9a63f898cbf6

Interní identifikátor: Lotto MV - EU 5/2026

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 72263000 Implementace programového vybavení

Další klasifikace (cpv): 72212900 Vývoj různého programového vybavení a počítačových systémů, 72510000 Počítačové řízení

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y0UMLH1#

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

v gv -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení:

Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB, 22 LkSG

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: LOTTO und TOTO Mecklenburg-Vorpommern Ausschreibung Lotterielösung für Annahmestellen (Hard- & Software)

Popis: Gegenstand der Beschaffung ist eine einheitliche und moderne Gesamtlösung (Hard- und Software) für Lotto-Annahmestellen zur Ablösung der Bestandlösung. Die Lösung basiert auf handelsüblichen Android-Tablets, um einen Vendor-Lock-In zu vermeiden und die digitale Souveränität zu stärken. Die zu vergebende Gesamtlösung umfasst: - Hardware (Einmalbeschaffung): 600 Bediener-Tablets, 550 Kunden-Tablets, 550 Service-Tablets sowie 600 Quittungsdrucker. Die Tablets müssen von ein- und demselben Hersteller stammen. - Software (Einmalbeschaffung): Applikationssoftware inkl. Schnittstellenanpassung an die Zentralsoftware (AEGIS) über REST-CFE sowie ein Management-System (für Mobile-Device-Management, Content-Bereitstellung, Warenkorb) - weitere Leistungen: Projektmanagement-, Schulungs- und Dokumentationsleistungen - Laufende Leistungen (monatliche Festpreise): Systemservice, Softwarepflege und Wartungsleistungen über die gesamte Vertragslaufzeit. Interní identifikátor: Lotto MV - EU 5/2026

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 72263000 Implementace programového vybavení

Další klasifikace (cpv): 72212900 Vývoj různého programového vybavení a počítačových systémů, 72510000 Počítačové řízení

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 5 Roky

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 5

Další informace o obnovení: 5 Jahre Grundlaufzeit ab Gesamtabnahme, mit jährlicher Verlängerungsoption auf bis zu maximal 10 Jahre

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Dosud neznámá

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

Další informace: Das Verfahren unterliegt den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 833 /2014 (Russland-Sanktionen). Die Bewerber müssen mit dem Teilnahmeantrag zwingend eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen eines Bezugs zu Russland gemäß Art. 5k Abs. 1 der Verordnung einreichen (siehe Anlage TWB 10). Fehlt diese Erklärung, führt dies zum Ausschluss. Verfahrenshinweis: Der Auftraggeber behält sich vor, den Zuschlag auf das Erstangebot ohne weitere Verhandlungen zu erteilen.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: -Berufs- oder Handelsregistrauszug: Nachweis der Eintragung im Register (nicht älter als sechs Monate) -Unternehmensbeschreibung: Einreichung des

Formblatts Anlage TWB 4 zur Struktur und den Gesellschaftsverhältnissen -Eigenerklärung

Ausschlussgründe: Nachweis über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB sowie § 22 LkSG (Anlage TWB 9)

Kritérium: Celkový roční obrat

Popis výběrového kritéria: Mindestumsatz (Mindestanforderung): Der Netto-Gesamtumsatz in Europa (EU) muss in jedem der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mehr als 7,5

Mio. EUR betragen. Hinweis: Bei Bewerbungsgemeinschaften werden die Umsätze kumuliert.

Eignungsleihe: Bei Inanspruchnahme Dritter sind die Liste der Unternehmen (TWB 6) und Verpflichtungserklärungen (TWB 7) zwingend einzureichen

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Berufshaftpflichtversicherung: Nachweis einer Deckungssumme von mindestens 5.000.000 EUR für Personen- und Sachschäden sowie 2.500.000 EUR für Vermögensschäden. Die Ersatzleistung der Versicherung muss mindestens das Zweifache der oben genannten Deckungssummen pro Versicherungsjahr betragen (2-fach maximiert).

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: 1. Allgemeine Mitarbeiterzahl (Gesamt) Anforderung: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre Mindestanforderung (A): Mehr als 50 Beschäftigte Bei

Bewerbungsgemeinschaften oder Eignungsleihe gilt die Summe der Beschäftigten aller beteiligten Unternehmen. 2. Mitarbeiter im Geschäftsbereich Lotto-Toto Anforderung: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in diesem spezifischen Bereich. Mindestanforderung (A): Mehr als 40

Beschäftigte Bewertung (B): Mehr als 50 bis 60 Beschäftigte = 5 Punkte Mehr als 60

Beschäftigte = 10 Punkte Bei Bewerbungsgemeinschaften oder Eignungsleihe gilt die Summe der Beschäftigten aller beteiligten Unternehmen. 3. Softwareentwickler Mindestanforderung (A): Mindestens 10 Softwareentwickler, die jeweils über mindestens 3 Jahre Berufserfahrung als Entwickler verfügen. Bewertung (B): Mehr als 11 bis 20 solcher Softwareentwickler = 5

Punkte Mehr als 20 solcher Softwareentwickler = 10 Punkte Eignungsleihe: Bei

Inanspruchnahme Dritter sind die Liste der Unternehmen (TWB 6) und

Verpflichtungserklärungen (TWB 7) zwingend einzureichen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (body, přesně): 20,00

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Der Bewerber muss mindestens drei Referenzprojekte benennen. Jede Referenz muss alle nachfolgenden Ausschlusskriterien (A) erfüllen: 1.

Referenzauftraggeber (A) Der Auftraggeber muss zwingend ein Mitglied des Deutschen Lotto- und Totoblocks (DLTB) sein. -Es müssen spezifische Kontaktdaten angegeben werden:

Bezeichnung des Kunden, Name des Ansprechpartners, Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

-Der Bewerber muss bestätigen, dass der Ansprechpartner über eine mögliche

Kontaktaufnahme informiert wurde und zur Auskunft bereit ist. 2. Gegenstand der Referenz

(A) Die Referenz muss Hard- und/oder Softwareleistungen im Zusammenhang mit Lotto/Toto oder entsprechende IT-Beratungsleistungen betreffen. Beispielhaft werden genannt: - Gesamtlösungen (wie die ausgeschriebene Lösung). - Bereitstellung von Spielauftragsdaten gegenüber einem Zentralsystem (z. B. AEGIS). - Spielscheinvorbereitung für die finale Abgabe in der Annahmestelle. - Entwicklung mobiler Lotterieranwendungen (Apps) oder Internetseiten für die Spielabgabe. - Wichtig: Aus der Projektbeschreibung muss die Übereinstimmung mit diesen Inhalten eindeutig hervorgehen. 3. Zeitraum (A) Das Projekt muss innerhalb der letzten drei Jahre vor Ablauf der Teilnahmefrist beendet worden sein. - Laufende Projekte sind zulässig, sofern sie zum Zeitpunkt der Teilnahmefrist bereits seit mehr als einem Jahr laufen. - Leistungen der Pflege und Wartung werden zur Referenz gezählt. 4. Auftragsvolumen (A) Das Netto-Auftragsvolumen muss mindestens 500.000 EUR betragen. Bei laufenden Projekten muss dieser Wert bereits bis zum Ablauf der Teilnahmefrist tatsächlich erzielt worden sein. Hinweise: Zwingende Vorlage: Die Referenzen müssen zwingend unter Verwendung der Vorlagen in Anlage TWB 5 eingereicht werden. Zusammenarbeit: Die Referenzen können auch in Zusammenarbeit mit Unterauftragnehmern erbracht worden sein. Eignungsleihe: Wird eine Referenz im Wege der Eignungsleihe entliehen, muss der entsprechende Eignungsgeber das Formblatt ebenfalls vorlegen.

Kritérium: Certifikáty od nezávislých subjektů o standardech pro zajištění kvality
Popis výběrového kritéria: Qualitätsmanagement (Bewertung B): Gültiges Zertifikat nach DIN EN ISO 9001 (oder vergleichbar) = 10 Punkte Informationssicherheit (Mindestanforderung A): Zertifizierung des ISMS nach DIN EN ISO 27001 (oder vergleichbar) Branchensicherheit (Mindestanforderung A): Zertifizierung gemäß WLA-SCS 2024

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Váha (body, přesně): 10,00

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 5

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt

Popis: Als Preis wird der fiktive Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt herangezogen

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Leistung

Popis: Leistung (Qualität): Die Bewertung erfolgt über Leistungspunkte (LP). Diese ergeben sich aus der Summe der bewerteten qualitativen Kriterien und deren Gewichtung.

Popis metody, která se použije v případě, že vážení nelze vyjádřit pomocí kritérií: Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots erfolgt nach der einfachen Richtwertmethode, bei der eine Kennzahl (K) aus dem Quotienten von Leistungspunkten (LP) und Preis (P) gebildet wird ($K=LP/P$). Als Preis (P) wird der fiktive Netto-Gesamtangebotspreis gemäß Preisblatt herangezogen. Da es sich um ein Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb handelt, werden die Details zur Ermittlung der Leistungspunkte sowie die spezifische Gewichtung der qualitativen Unterkriterien erst den ausgewählten Bewerbern mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe zur Verfügung gestellt.

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 25/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1/documents>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y0UMLH1>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 05/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Die Nachforderung von Unterlagen gemäß § 56 Abs. 2 VgV bleibt vorbehalten. Ein genereller Anspruch auf Nachforderung besteht für die Bewerber/Bieter jedoch nicht. Fordert der Auftraggeber Unterlagen nach, sind diese in gleicher Form wie das Angebot einzureichen.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Verschwiegenheit und Datenschutz: Eigenerklärung nach Anlage Z 1.11. Arbeitsnormen: Eigenerklärung zur Einhaltung der ILO-

Kernarbeitsnormen nach Anlage Z 1.12 Tariftreue und Entgelt: Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt gemäß VgRModG M-V nach Anlage Z 1.13 Informationssicherheit: Einreichung der Richtlinie zur Informationssicherheitspolitik nach Anlage Z 1.14 Sanktionen:

Eigenerklärung zur Einhaltung von Sanktionsvorschriften nach Anlage TWB 10 Wichtiger

Hinweis zur Vorlagepflicht: Diese Erklärungen müssen von jedem Mitglied einer

Bietergemeinschaft sowie von jedem Unterauftragnehmer (bzw. Eignungsgeber bei

Eignungsleihe) vorgelegt werden. Der Auftraggeber prüft zudem vor Zuschlagserteilung einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister für alle beteiligten Unternehmen.

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Informace o lhůtách pro přezkum: Bewerber/Bieter haben einen Anspruch auf Einhaltung der bieterschützenden Bestimmungen über das Vergabeverfahren gegenüber dem Auftraggeber. Erkennt ein am Auftrag interessiertes Unternehmen eine Verletzung seiner Rechte durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften, ist der Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber der Vergabestelle zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung (Abgabe Teilnahmeantrag) gegenüber der Vergabestelle gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB). Verstöße, die aufgrund von weiteren im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs zugänglich gemachten Unterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der Bewerbungsfrist, Verstöße, die aufgrund der Vergabeunterlagen für die Angebotsphase erkennbar sind, bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber der Vergabestelle gerügt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB). Teilt die Vergabestelle dem Bewerber/Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, so kann der Bewerber/Bieter nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Rügeerwiderung einen Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Bieter, deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 Abs. 1 GWB darüber informiert. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage (bzw. bei elektronischer Übermittlung 10 Kalendertage) nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden. Diese Frist beginnt am Tag nach Absendung der Information durch die Vergabestelle. Die Unwirksamkeit gemäß § 135 Abs. 1 GWB kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen ab Kenntnis des Verstoßes, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

Organizace přijímající žádosti o účast: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Verwaltungsgesellschaft Lotto und Toto in Mecklenburg-Vorpommern mbH
Registrační číslo: DE 260 865 736
Poštovní adresa: Erich-Schlesinger-Straße 36
Obec: Rostock
PSČ: 18059
Nižší územní jednotka země (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)
Země: Německo
E-mail: info@lotto-mv.de
Telefon: +49 381 40555-0
Internetová adresa: <https://www.lottomv.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-0002

Oficiální název: TCI Partnerschaft von Rechtsanwälten Müller Schmidt mbB

Registrační číslo: USt-IDNr. DE815371100

Poštovní adresa: Fasanenstraße 61

Obec: Berlin

PSČ: 10719

Nižší územní jednotka země (NUTS): Berlin (DE300)

Země: Německo

Kontaktní místo: Vergabestelle

E-mail: vergabe@tcilaw.de

Telefon: +49 30200542-0

Fax: +49 30200542-11

Internetová adresa: <https://www.tcilaw.de>

Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Registrační číslo: t:038558815164

Poštovní adresa: Johannes-Stelling-Straße 14

Obec: Schwerin

PSČ: 19053

Nižší územní jednotka země (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefon: +49 38558815164

Internetová adresa: <https://www.regierung-mv.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 3337e4e3-a1e5-4f80-a740-6a71ab6adeeb - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 31/03/2026 17:17:40 (UTC+02:00) východoevropský čas,
středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 226792-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 65/2026

Datum zveřejnění: 02/04/2026